

GACETA MUNICIPAL

MUNICIPAL GAZETTE

ROATAN BAY ISLANDS, HONDURAS

37 EDICIÓN SEPTIEMBRE 2022 / 37TH EDITION SEPTEMBER 2022



FIRMA DE CONVENIO “ROATÁN DIGITAL”

• • • • • P. 5
SIGNING OF THE “DIGITAL ROATAN”
AGREEMENT



P. 12

ENTREGA DE MOTOCICLETAS A LA POLICÍA NACIONAL

• • • • • P. 6
DELIVERY OF MOTORCYCLES TO THE
NATIONAL POLICE



P. 12

FIRMA DE CONVENIO ENTRE LA ALCALDÍA DE ROATÁN Y EL INFOP

• • • • • P. 7
SIGNATURE OF AGREEMENT BETWEEN
THE ROATAN MAYOR'S OFFICE AND
INFOP



P. 13

REPRESENTANTES DEL GOBIERNO DE ISLAS CAIMÁN VISITAN AL ALCALDE DE ROATÁN

• • • • • P. 8
REPRESENTATIVES OF THE CAYMAN ISLANDS
GOVERNMENT VISIT THE MAYOR OF ROATÁN



P. 14

CONSTRUCCIÓN DE CALLE DE MUD HOLE A WEST END

• • • • • P. 9
CONSTRUCTION OF STREET FROM MUD HOLE
TO WEST END



P. 15

EMBAJADORA DE EE. UU. SE REÚNE CON EL ALCALDE DE ROATÁN

• • • • • P. 9
AMBASSADOR OF THE USA MEETS WITH
THE MAYOR OF ROATAN



P. 15



**RONNIE RICHARD
MCNAB THOMPSON**
Mayor



Mensaje del Alcalde

En primer lugar, agradezco a Dios por brindarme el gran honor de dirigir los destinos de nuestro municipio. A ustedes población en general, por apoyarme a cristalizar mi vocación de servicio y hacer realidad mi sueño de ver un municipio próspero, consolidado y agradable para vivir.

Mi compromiso es y será, servir al pueblo; sin distinciones de colores políticos, raza, credo, género o clase social. Creo firmemente que juntos lograremos que Roatán sea una isla segura y desarrollada, con mejores condiciones de vida.

En esta tarea me acompaña un selecto grupo de regidores y un equipo de empleados, dispuestos a trabajar; dedicados exclusivamente para lograr los objetivos trazados en nuestra administración 2022-2026.

Daremos prioridad a la Seguridad, Infraestructura, Salud, Educación, Proyección Social, sin olvidar la Industria Turística que es el motor de la economía de nuestro municipio, y reconocida como la joya turística de nuestro país.

Con la guía de Dios, trabajaremos incansablemente para lograr una Roatán con oportunidades para todos.

Ronnie Richard McNab Thompson.

Alcalde de Roatán.

2022-2026.

Message from the Mayor

First of all, I thank God for giving me the great honor of directing the destiny of our municipality. To you, the population in general, for supporting me in crystallizing my vocation for service and making my dream of seeing a prosperous, consolidated and pleasant municipality to live come true.

My commitment is and will be to serve the people; without distinction of political colors, race, creed, gender or social class. I firmly believe that together we will make Roatán a safe and developed island, with better living conditions.

In this task I am accompanied by a select group of councilors and a team of employees, designed to work; dedicated exclusively to achieving the objectives outlined in our 2022-2026 administration.

We will give priority to Safety, Infrastructure, Health, Education, Social Projection, without forgetting the Tourism Industry, which is the engine of the economy of our municipality, and recognized as the tourist joy of our country.

With God's guidance, we will work tirelessly to achieve a Roatán with opportunities for all.

Ronnie Richard McNab Thompson.

Mayor of Roatan.

2022-2026.

Nuestra Corporación Municipal

Our Municipal Corporation



TRUDY BRUNETH HILTON HILTON
Vice-Alcaldesa



Nidia Patricia Hernandez
Webster
Primer Regidor



Paul Leonard Gale
Ansel
Segundo Regidor



Raquel Penina Ramos
Villalobo
Tercer Regidor



Jimmy Rudolph Connor
James
Cuarto Regidor



Davy Alexander Bodden
Brice
Quinto Regidor



Sonia Maribel Martinez
Meraz
Sexto Regidor



José Octavio Rodas
Mendoza
Séptimo Regidor



Alicia Roxana Espinoza
Arias
Octavo Regidor



José Meliton Juarez
Reyes
Noveno Regidor



Ingrid Mareily Rosales Cruz
Décimo Regidor



INDICE / INDEX



- 1 - Portada / Title.
- 2 - Mensaje del Alcalde / Corporación Municipal.
- 3 - Indice / Index.
- 4 - Palabras del Autor / Words of the Author.
- 5 - Roatán Digital.
- Firma de convenio "Roatán Digital".
- 6 - Entrega de motocicletas a la Policía Nacional.
- Apoyo al deporte.
- 7 - Comprometidos con la educación de Roatán.
- Firma de convenio entre la alcaldía de Roatán y el INFOP.
- Roatán conmemora el 201 aniversario de la Independencia De Honduras.
- 8 - Mujeres emprendedoras agradecen apoyo recibido por la alcaldía de Roatán.
- Representantes del Gobierno de Islas Caimán visitan al alcalde de Roatán.
- Alcaldía anuncia inicio de construcción del eje carretero hacia la comunidad de West End.
- La alcaldía de Roatán continúa ejecutando obras que impulsan el desarrollo de nuestro municipio.
- 9 - Construcción de calle de Mud Hole a West End.
- Embajadora de EE. UU. se reúne con el Alcalde de Roatán.
- 10 - Alcaldía de Roatán juramenta otro patronato.
- Alcaldía de Roatán adquiere nuevo equipo vehicular.
- Cepudo y la oficina municipal de la mujer entregan equipo de costura.
- 11 - Trabajemos juntos para evitar inundaciones en Roatán.
- Despeje de la vía pública.
- 12 **ENGLISH**
- Digital Roatan.
- Signing of the "Digital Roatan" agreement.
- Delivery of motorcycles to the National Police.
- 13 - Support for sports.
- Signature of agreement between the municipality of Roatan and INFOP.
- Committed to the education of Roatan
- 14 - Representatives of the Cayman Islands Government visit the Mayor of Roatan
- Roatan celebrates the 201st anniversary of the independence of Honduras.
- Women entrepreneurs appreciate the support received by the municipality of Roatan.
- The municipality announces the beginning of construction of the highway towards the West End community.
- 15 - The Municipality of Roatan continues to execute work that promote the development of our Island.
- The municipal of Roatan announces the beginning of construction of the main road toward West End community.
- Ambassador of the USA meets with the mayor of Roatan.
- Cepudo and the Municipal Women's Office deliver sewing equipment.
- 16 - Municipality of Roatan purchases new vehicular equipment.
- Swearing of another community board.
- Clearance of the public road.
- Let's work together to avoid flooding in Roatan.
- 17 - Anuncios / Announcement
- 18 - Anuncios / Announcement
- 19 - Anuncios / Announcement
- 20 - Anuncios / Announcement
- 21 - Anuncios / Announcement
- 22 - Anuncios / Announcement
- 23 - Contactos / Contacts.

Créditos

- Redacción: Lic. Exenia Mann.
- Diseño y Edición: Idea Gráfica S.A. De C.V.
- 37 Edición Septiembre 2022
- Impresión: Idea Gráfica S.A. De C.V.
- Fotografías: Carlos Ruiz

AVISO NOTE

A todas las personas naturales, jurídicas, y/o instituciones interesadas en publicar avisos de:

- Dominios plenos

- Aviso o notificación facultado por la ley

Podrá hacerlo a través de la Gaceta Municipal por un costo de L. 500.00

Interesados contactarse al 2408-4630/ext 126

To all individuals, legal entities, and / or institutions interested in publishing notices such as:

- Full ownership

- Legal notifications

They can do it through the Municipal Gazette for a cost of L. 500.00.

Those interested can contact us at 2408-4630/ext 126

Email: rp@muniroatan.gob.hn
Email: secretaria@muniroatan.gob.hn

GACETA MUNICIPAL

*Palabras de la Fundadora de Primera Gaceta Municipal del Municipio de Roatán,
departamento de Islas de la Bahía,*



Abogada Myril Yannell Brooks

El Municipio de Roatán, fue creado en el año 1872, teniendo una extensión superficial de 82.8 km2, actualmente cuenta con una población de aproximadamente entre 78 mil y 80 mil habitantes, en la cual, hay una diversidad de culturas, tradiciones y costumbres. Teniendo en cuenta que de esta diversidad de personas somos un pueblo lleno de potencial, en todos los aspectos; que al momento de transmitir este pensar a nuestros hijos los conlleva a un futuro lleno de grandes posibilidades. La idea de esta Gaceta Municipal viene del principio de Igualdad y Transparencia, así como de lealtad y compromiso hacia la Población de Roatán, de hacer un enlace entre la verdad de lo que hace la Alcaldía por habitantes. Basado en la facultad jurídica que da la ley; como la Ley de Municipalidades y su Reglamento (bajo el artículo número ciento quince, Art. 115). -

Una de las metas primordiales de esta Gaceta Municipal, aparte de transmitir la realidad de la Municipalidad al conocimiento de la población, es que el municipio de Roatán sea uno de los primeros en tener su propio periódico oficial de Ley, tanto del idioma español como el idioma Inglés; donde sus Acuerdos, Ordenanzas, Convenios, Cabildos Abiertos en sí, todas sus iniciativas de ley para el mejoramiento del municipio puede ser amparados jurídicamente en ley, dando la oportunidad a otros entes gubernamentales de poder publicar o anunciar sus actividades ya que esto es una iniciativa que busca el bien común en todo sus aspectos.

Este Proyecto de la Gaceta Municipal, fue apoyada, aceptada, aprobada y ratificada por unanimidad de votos de todos los regidores de la Honorable Corporación Municipal y el señor Alcalde, quedando constatado en Acta número cinco (5), Punto número diez (10) de fecha veintisiete de febrero del año dos mil diecinueve, aprobado su presupuesto bajo el número de Renglón Presupuestaria 13-03-000-002-000-54200-11.- Espero que esta iniciativa sea apoyada por la población del Municipio de Roatán ya que fue hecha pensando en ellos y que tenga una larga trayectoria no importando futuras administraciones a venir ni partido político, todo en aras de transparencia y bienestar del municipio de Roatán.

¡Proyectémonos para el beneficio de todos!

MUNICIPAL GAZETTE

The Municipality of Roatán, was created in the year 1872, with a surface extension of 82.8 km2, and a population approximately between 78 thousand and 80 thousand inhabitants. In said population, there is a diversity of cultures, traditions and customs, because of this diversity; we are people full of potential in all aspects, and by transmitting this way of thinking to our children, we can lead them to a future full of great possibilities.

The idea of this Municipal Gazette comes from the principle of Equality and Transparency, as well as loyalty and commitment to the population of Roatan. To make known the truth of what the City Hall does for its inhabitants. Based on the legal faculties given by laws, such as the Law of Municipalities and its Regulation (under article number one hundred and fifteen, Art. 115). -

One of the main goals of this Municipal Gazette, apart from informing the population of the reality of the Municipality; is that the Municipality of Roatán be one of the first to have its own official newspaper, published both in Spanish and English language; where its agreements, ordinances, town hall meetings, and initiatives of law for the improvement of the Municipality can be covered legally, and to give the opportunity to other governmental entities to publish or announce their activities, since this is an initiative that seeks the common good in all aspects.

The Municipal Gazette project, was supported, accepted, approved and ratified unanimously by all the councilors of the Honorable Municipal Corporation and Mayor, being recorded in minute number five (5), point number ten (10), on February twenty-seventh of the year two thousand nineteen, its budget being approved under the number of budget line 13-03-000-002-000-54200-11.-

I hope that this initiative is supported by the population of the Municipality of Roatan since it was done with them in mind and it has a long duration into the future, regardless of administrations or political parties to come, all for the sake of transparency and the welfare of the Municipality of Roatán.

Let's plan for the benefit of all!

*Words from the Founder of the First Municipal Gazette of the
Municipality of Roatan, Department of the lands,*

Abogada Myril Yannell Brooks.

MISIÓN

Dar al municipio de Roatán, una fuente confiable, creíble y veraz con información de primera mano que describa todas y cada una de las actividades, como ser: Obras, ordenanzas, acuerdos, convenios, proyectos, avisos y manejo de presupuesto. Todo en fin de mantener una línea directa entre la Alcaldía y sus ciudadanos.

MISSION

Provide the municipality of Roatan, with a reliable, credible and truthful source of first-hand information, describing all activities, such as: works, ordinances, agreements, projects, notices and budget management. with the purpose of maintaining a direct line of communication between the Mayor's Office and its citizens.

VISIÓN

Convertir la Gaceta Municipal en un medio que se caracterice por transmitir la información de manera clara, objetiva y transparente logrando conectar a la Municipalidad de Roatán con sus habitantes, llevándoles la noticia en detalle de todas nuestras actividades, tanto en el idioma español como el inglés. Recordando siempre que cada administración debe transparencia a la población ya que el fin primordial es el bien común.

VISION

Convert the Municipal Gazette into a news medium that is characterized by transmitting information in a clear, objective and transparent manner, connecting the Municipality of Roatan with its inhabitants; bringing them details of all our activities, in both Spanish and English. Always keeping in mind that every administration owes transparency to the population, since the primary goal is the common good.



SEPTIEMBRE

ROATÁN DIGITAL

Mejorar la calidad educativa es prioridad para el alcalde Ronnie Richard McNab y su corporación, por lo que ha gestionado ayuda para garantizar una adecuada educación a nuestros niños y jóvenes.

En los primeros días del mes de septiembre se sostuvo una reunión con representantes de UNICEF, Fundación Zamora Teran y empresarios, con el objetivo de socializar el proyecto.

La idea del proyecto ROATÁN DIGITAL, es implementar el uso de tecnología como computadoras o Tablet en todos los centros educativos del municipio, pero también asegurar que se cuente con internet para el uso adecuado de la tecnología a utilizar, para mejorar el aprendizaje y la educación de la niñez y jóvenes del municipio.



FIRMA DE CONVENIO "ROATÁN DIGITAL"

La Fundación Zamora Terán y el Club Rotario de Roatán, se unen para hacer realidad el sueño de convertir Roatán en la primera isla digital de Honduras.

Roatán Digital consiste en dar una educación de calidad integrando tecnología, es decir que más de 5000 niños de Roatán puedan tener una computadora.

El alcalde de Roatán Ronnie Richard McNab, un grupo de empresarios, así como representantes de USAID, UNICEF, fueron testigos de la firma del convenio entre la licenciada María Josefina Terán presidenta de la Fundación Zamara Terán y la señora Ana Flores presidenta del Club Rotario de Roatán, por lo que a partir de hoy se comienza la era de Roatán Digital.



ENTREGA DE MOTOCICLETAS A LA POLICÍA NACIONAL

El alcalde de Roatán, Ronnie Richard McNab, junto a los miembros de su Corporación Municipal, hicieron entrega de cuatro motocicletas del año a la Policía Nacional, para apoyarles en el trabajo que realizan para garantizar seguridad a la población isleña. Con la entrega de estos vehículos, el alcalde sigue demostrando que la seguridad es prioridad para la actual administración municipal.

La entrega se realizó en la plaza del Palacio Municipal, y fue recibida por el comandante de la UDEP#11, el Comisario de Policía Pablo Lenin Osorto, quien agradeció el apoyo que el alcalde y su corporación le brindan a la Policía Nacional en el departamento de Islas de la Bahía.



APOYO AL DEPORTE



El regidor municipal Jimmy Connor, hizo entrega de tres bancas a la liga insular de fútbol de nuestro municipio, que servirán de descanso para los jugadores de los diferentes equipos que practican este deporte en el estadio Julio Galindo de Coxen Hole.

Este proyecto fue ejecutado con el presupuesto asignado a cada regidor para realizar obras en beneficio de la población isleña.

El deporte al igual que las otras áreas como salud, educación, seguridad e infraestructura también es prioridad para la actual administración municipal 2022-2026.



FIRMA DE CONVENIO ENTRE LA ALCALDÍA DE ROATÁN Y EL INFOP



El alcalde de Roatán Ronnie Richard McNab y el abogado Fredy Cerrato director ejecutivo del Instituto Nacional de Formación Profesional, (INFOP) en presencia de miembros de la corporación municipal, empresarios y representantes de distintas instituciones de gobierno, firmaron el convenio de cooperación entre la alcaldía de Roatán y el INFOP.

Con esta firma de cooperación, se concretiza el anhelo de la Corporación Municipal 2022-2026 de ofrecer una educación técnica a los jóvenes de Roatán y de esta manera potenciar el mercado laboral de nuestro municipio.

Dentro del convenio firmado se establece la fecha en que el INFOP debe tener en funcionamiento el moderno edificio que se construirá en la propiedad donada por la alcaldía de Roatán, sin embargo, mientras se construye dicho edificio, el INFOP deberá comenzar a brindar capacitaciones o cursos en donde funcionaba la alcaldía de Roatán anteriormente, en el centro de Coxen Hole.

COMPROMETIDOS CON LA EDUCACIÓN DE ROATÁN

El centro básico AROBIA ALEXANDER WELCOME, de la comunidad de Monte Placentero, es el segundo centro educativo que la alcaldía de Roatán que dirige el alcalde Ronnie Richard McNab, ha invertido fondos municipales para mejorar la infraestructura, con el objetivo de mejorar la calidad educativa de nuestro municipio.

Maestros y alumnos agradecen al alcalde y su Corporación Municipal 2022-2026 por apoyar la educación de Roatán.



ROATÁN CONMEMORA EL 201 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE HONDURAS

Miembros de la Corporación Municipal 2022-2026, participaron en el desfile en honor al 201 aniversario de Independencia de nuestro país.

Niños y jóvenes de diferentes centros educativos con mucho civismo rindieron honor y tributo a la patria que los vio nacer.

Que Dios bendiga a Honduras y haga resplandecer siempre su amor y misericordia sobre nuestra bella ROATÁN.



MUJERES EMPRENDEDORAS AGRADECEN APOYO RECIBIDO POR LA ALCALDÍA DE ROATÁN

Son muchas las mujeres que se han organizado y buscado apoyo en la Oficina Municipal de la Mujer para potenciar sus habilidades en diferentes áreas que han emprendido con el objetivo de generar ingresos a sus hogares.

Un grupo de aproximadamente 15 mujeres agradecen al alcalde, a su corporación municipal y a la Oficina Municipal de la Mujer, por abrir espacios para que ellas puedan promocionar sus productos y de esa manera generar ingresos económicos.

Recientemente las mujeres organizadas que trabajan de la mano con la Oficina Municipal de la Mujer expusieron sus productos en el carnaval de West End, lo que permite que cada día sus productos sean reconocidos y adquiridos por la población.

Como alcaldía, se seguirá apoyando este tipo de actividades para lograr una Roatán con oportunidades para todos.



REPRESENTANTES DEL GOBIERNO DE ISLAS CAIMÁN VISITAN AL ALCALDE DE ROATÁN

El alcalde de Roatán Ronnie Richard McNab, junto al exalcalde el señor Jerry Hynds y otras autoridades recibieron la visita de representantes del Gobierno de la Isla del Grand Cayman, para abordar temas de interés para ambas islas.

Entre los temas abordados fue el de trabajar unidos para que Cayman AirWay vuelva a operar vuelos de Cayman a Roatán y viceversa, pero que también permita la conectividad a Estados Unidos.

Asimismo, se abordó el tema de la reapertura de la oficina del Grand Cayman que funcione nuevamente en Roatán, para seguir con las relaciones que siempre ha existido entre ambas islas, que les unen características muy similares.



ALCALDÍA ANUNCIA INICIO DE CONSTRUCCIÓN DEL EJE CARRETERO HACIA LA COMUNIDAD DE WEST END

A la población isleña en general, la alcaldía de Roatán INFORMÓ que, a partir del martes 20 de septiembre del 2022, se iniciará a trabajar en la construcción del eje carretero que desde el desvío de Mud Hole, conduce a la comunidad de West End.

Nuevamente se reitera a los propietarios de propiedades y empresas, retirar todos aquellos objetos que puedan obstaculizar el avance de este importante proyecto.

Es importante recordar que el área de trabajo comprende los 15 metros de derecho de vía, 7.5 metros hacia cada costado tomando como referencia el centro de la calle identificado por la franja amarilla que divide ambos carriles.

Se ruega la comprensión y colaboración de la población en general.



LA ALCALDÍA DE ROATÁN CONTINÚA EJECUTANDO OBRAS QUE IMPULSAN EL DESARROLLO DE NUESTRO MUNICIPIO

Vecinos de la colonia Balfate en Sandy Bay, agradecen el apoyo brindado por el alcalde Ronnie Richard McNab y su corporación municipal 2022-2026.

Con apoyo municipal, los vecinos construyeron un muro de contención y unas gradas de acceso al hogar de muchas familias.



EMBAJADORA DE EE. UU. SE REÚNE CON EL ALCALDE DE ROATÁN

La embajadora de Estados Unidos de Norte América, acreditada en nuestro país, Laura F. Dogu, se reunió con el alcalde de Roatán Ronnie Richard McNab, como una visita de cortesía tomando en cuenta que gran cantidad de ciudadanos norteamericanos han hecho de Roatán su segundo hogar.

Asimismo, la representante del gobierno norteamericano tuvo la oportunidad de conocer aspectos interesantes de Roatán como uno de los destinos turísticos más importantes del Caribe.

Por su parte el alcalde, le detalló las bondades con las que cuenta Roatán, los trabajos en infraestructura que se desarrollan los retos y desafíos que enfrentan para lograr una Roatán con oportunidades para todos.



CONSTRUCCIÓN DE CALLE DE MUD HOLE A WEST END

Tal y como lo habíamos anunciado a través de comunicados de prensa, que, a partir del martes 20 de septiembre, se iniciaría con los trabajos de construcción en el eje carretero que desde el desvío de Mud Hole conduce a la comunidad de West End.

El área de trabajo comprende los 15 metros de derecho de vía, 7.5 metros hacia cada costado tomando como referencia el centro de la calle identificada por la franja amarilla que divide ambos carriles.

Nuevamente reiteramos a los propietarios de propiedad y empresas, retirar todos aquellos objetos que puedan obstaculizar el avance de este importante proyecto.



CEPUDO Y LA OFICINA MUNICIPAL DE LA MUJER ENTREGAN EQUIPO DE COSTURA

La Fundación CEPUDO en alianza con la Oficina Municipal de la Mujer de Roatán, entregaron equipo de costura a damas de diferentes comunidades de nuestro municipio. Se entregaron 10 máquinas de costurar, 2 máquinas industriales también para costurar, y 5 sorgeteadoras con las que las beneficiadas podrán confeccionar prendas de vestir y lo más importante, generar ingresos económicos para sus hogares.



ALCALDÍA DE ROATÁN ADQUIERE NUEVO EQUIPO VEHICULAR

La demanda de trabajos que ejecuta la alcaldía de Roatán, obligó a la actual administración a adquirir nueva flota vehicular (volquetas) con los que se espera ayudar a continuar con los trabajos pendientes de ejecutar en diferentes zonas de nuestro municipio. Nuevamente demostramos a la población que sus impuestos son utilizados para impulsar el desarrollo de nuestro municipio.



ALCALDÍA DE ROATÁN JURAMENTA OTRO PATRONATO

En este mes de septiembre fueron juramentados los miembros del patronato de la comunidad de Consolation Bighth, quienes muy motivados han asumido el reto de trabajar por el bienestar y el mejoramiento de su comunidad, de la mano y el apoyo de la alcaldía de Roatán.

Los patronatos representan la voz de las comunidades, y cuando las personas que integran la junta directiva de los patronatos se comprometen en trabajar unidos, la población es la beneficiada.



DESPEJE DE LA VÍA PÚBLICA

Tal y como se informó a través de un comunicado de prensa, los Policías Municipales de Roatán, siguen intensificando los operativos para mantener despejada la vía pública de nuestro municipio, esto incluye en todas las comunidades de Roatán. Existe una ORDENANZA MUNICIPAL que prohíbe estacionarse en la vía pública que está vigente desde administraciones anteriores, por lo tanto, es de estricto cumplimiento para todos.



TRABAJEMOS JUNTOS PARA EVITAR INUNDACIONES EN ROATÁN



Por instrucciones del alcalde Ronnie Richard McNab, se continúa con el trabajo de limpieza en aquellas comunidades que podrían tener problemas de inundación durante la época de lluvia. Es incalculable la cantidad de basura que la reciente lluvia arrastró provocando que los tragantes y alcantarillas se taparan, sin embargo, no se ha reportado daños que lamentar. Nuevamente se dispuso de personal, y toda la maquinaria necesaria para continuar realizando limpiezas en diferentes comunidades. La alcaldía hace su parte, pero es necesario y urgente la colaboración de toda la población en general.

MANTENGAMOS LIMPIO ROATÁN!



SEPTEMBER

DIGITAL ROATAN

Improving educational quality is a priority for Mayor Ronnie Richard McNab and his corporation, which is why he has managed to help guarantee an adequate education for our children and young people.

In the first days of September, a meeting was held with representatives of UNICEF, the Zamora Teran Foundation, and businessmen, with the aim of socializing the ROATAN DIGITAL project.

The idea of the ROATAN DIGITAL project is to implement the use of technology such as computers or tablets in all the municipality's educational centers, but also to ensure that the internet is available for the proper use of the technology to be used, to improve learning and education of children and youth in the municipality.



SIGNING OF THE "DIGITAL ROATAN" AGREEMENT

The Zamora Teran Foundation and the Rotary Club of Roatan join forces to make the dream of turning Roatan into the first digital island of Honduras come true.

Roatan Digital consists of providing a quality education integrating technology, meaning that more than 5,000 children in Roatan can have a computer.

The mayor of Roatan Ronnie Richard McNab, a group of businessowner, as well as representatives of USAID, and UNICEF, witnessed the signing of the agreement between Maria Josefina Teran, president of the Zamara Teran Foundation, and Mrs. Ana Flores, president of the Rotary Club of Roatan, so as of today the era of Digital Roatan begins.



DELIVERY OF MOTORCYCLES TO THE NATIONAL POLICE

The mayor of Roatan, Ronnie Richard McNab, together with the members of his Municipal Corporation, presented four brand new motorcycles to the National Police, to support them in the work they carry out to guarantee security to the island population.

With the delivery of these vehicles, the mayor continues to show that safety is a priority for the current municipal administration.

The delivery took place in the Municipal Palace Plaza and was received by the commander of the UDEP #11, Police Commissioner Pablo Lenin Osorto, who thanked the mayor and his corporation for the support they provide to the National Police in the department of the Bay Islands.



SUPPORT FOR SPORTS

Municipal councilor Jimmy Connor delivered three benches to the insular soccer league of our Municipality, which will serve as a rest for the players of the different teams that practice this sport at the Julio Galindo stadium in Coxen Hole.



This project was executed with the budget allocated to each councilor to carry out work for the benefit of the island population. Sport, like other areas such as health, education, security, and infrastructure, is also a priority for the current 2022-2026 municipal administration.

SIGNATURE OF AGREEMENT BETWEEN THE MUNICIPALITY OF ROATAN AND INFOP

The mayor of Roatan Ronnie Richard McNab and the lawyer Fredy Cerrato, executive director of the National Institute of Professional Training, (INFOP) in the presence of members of the municipal corporation, businessowner, and representatives of different government institutions, signed the cooperation agreement between the municipality of Roatan and INFOP.

With this signing of cooperation, the desire of the Municipal Corporation 2022-2026 to offer technical education to the young people of Roatan and in this way enhance the labor market of our municipality is fulfilled.

The signed agreement establishes the date on which the INFOP must have the modern building that will be built on the property donated by the Municipality of Roatan office in operation. However, while the building is being built, the INFOP must begin to provide training or courses where the Roatan Municipality office used to function, in the center of Coxen Hole.



COMMITTED TO THE EDUCATION OF ROATAN

The AROBIA ALEXANDER WELCOME basic center, in the community of Monte Placentero, is the second educational center that the municipality of Roatan, headed by Mayor Ronnie Richard McNab, has invested municipal funds to improve the infrastructure, with the aim of improving the educational quality of our Island.

Teachers and students thank the mayor and his Municipal Corporation 2022-2026 for supporting education in Roatan.



ROATAN CELEBRATES THE 201st ANNIVERSARY OF THE INDEPENDENCE OF HONDURAS

Members of the municipal Corporation 2022-2026, participated in the parade in honor of the 201 anniversary of the Independence of our country. Children and young people from different educational centers with great civility paid honor and tribute to the country that saw them born. May God bless Honduras and make his love and mercy always shine on our beautiful ROATAN.



WOMEN ENTREPRENEURS APPRECIATE THE SUPPORT RECEIVED BY THE MUNICIPALITY OF ROATAN

There are many women who have organized themselves and sought support from the municipal Women's Office to enhance their skills in different areas that they have undertaken with the aim of generating income for their homes.

A group of approximately 15 women thanked the mayor, their municipal corporation, and the Municipal Office for Women, for opening spaces so that they can promote their products and thus generate economic income.

Recently, the organized women who work hand in hand with the Municipal Office for Women exhibited their products at the West End carnival, which allows their products to be recognized and acquired by the population every day.

As municipality, we will continue to support these types of activities to achieve a Roatan with opportunities for all.



REPRESENTATIVES OF THE CAYMAN ISLANDS GOVERNMENT VISIT THE MAYOR OF ROATAN

The Mayor of Roatan Ronnie Richard McNab, together with former Mayor Mr. Jerry Hynds and other authorities received the visit of representatives of the Government of the Island of Grand Cayman, to address issues of interest to both islands.

Among the topics discussed was working together so that Cayman AirWay resumes operating flights from Cayman to Roatan and vice versa, but also allowing connectivity to the United States. Likewise, the issue of the reopening of the Grand Cayman office that works again in Roatan was addressed, to continue with the relations that have always existed between both islands, which unite them with very similar characteristics.



THE MUNICIPALITY ANNOUNCES THE BEGINNING OF CONSTRUCTION OF THE HIGHWAY TOWARDS THE WEST END COMMUNITY

To the island population in general, the mUNICIPALITY of Roatan INFORMED that , as of Tuesday, September 20, 2022, work will begin on the construction of the road axis that from the Mud Hole detour, leads to the West End community.

Once again, property owners and businesses are reminded to remove all objects that may hinder the progress of this important project.

It is important to remember that the work area includes 15 meters of right of way, 7.5 meters on each side, taking as a reference the center of the street identified by the yellow stripe that divides both lanes. The understanding and collaboration of the general population is requested.



THE MUNICIPALITY OF ROATAN CONTINUES TO EXECUTE WORK THAT PROMOTE THE DEVELOPMENT OF OUR ISLAND

Residents of the Balfate neighborhood in Sandy Bay appreciate the support provided by Mayor Ronnie Richard McNab and his 2022-2026 municipal corporation.

With municipal support, the neighbors built a retaining wall and some access steps to the homes of many families.



CONSTRUCTION OF STREET FROM MUD HOLE TO WEST END

As we had announced through press releases,, as of Tuesday, September 20, construction work would begin on the highway that from the Mud Hole leads to the West End community.

The work area includes 15 meters of right of way, 7.5 meters on each side, taking as a reference the center of the street identified by the yellow stripe that divides both lanes.

Once again we reiterate to property owners and companies, remove all those objects that may hinder the progress of this important project.



AMBASSADOR OF THE USA MEETS WITH THE MAYOR OF ROATAN

The ambassador of the United States of North America, accredited in our country, Laura F. Dogu, met with the mayor of Roatan Ronnie Richard McNab, as a courtesy visit, taking into account that many North American citizens have made Roatan their second home.

Likewise, the representative of the North American government had the opportunity to learn about interesting aspects of Roatan as one of the most important tourist destinations in the Caribbean.

The mayor detailed to the embassor the benefits that Roatan has, the infrastructure works that are being developed, and the challenges they face to achieve a Roatan with opportunities for all.



CEPUDO AND THE MUNICIPAL WOMEN'S OFFICE DELIVER SEWING EQUIPMENT



The CEPUDO Foundation, in alliance with the Roatan Municipal Office for Women, delivered sewing equipment to ladies from different communities in our municipality.

10 sewing machines were delivered, 2 industrial machines also for sewing, with which the beneficiaries will be able to make clothing and, most importantly, generate economic income for their homes.

MUNICIPALITY OF ROATAN PURCHASES NEW VEHICULAR EQUIPMENT



The demand for work carried out by the municipality of Roatan forced the current administration to acquire a new vehicle fleet (trucks) which is expected to help continue with the pending work to be carried out in different areas of our municipality.

Once again we demonstrate to the population that their taxes are used to promote the development of our municipality.

MUNICIPALITY OF ROATAN OFFICE SWEARS ANOTHER BOARD



In this month of September, the members of the community board of Consolation Bigth community were sworn in, who, highly motivated, have assumed the challenge of working for the well-being and improvement of their community.



CLEARANCE OF THE PUBLIC ROAD



As reported through a press release, the Municipal Police of Roatan continue to intensify operations to keep the public highway of our municipality clear, this includes all the communities of Roatan.

There is a MUNICIPAL ORDINANCE that prohibits parking on public roads has been in force since previous administrations, therefore, it is strictly enforced for everyone.



LET'S WORK TOGETHER TO AVOID FLOODING IN ROATAN



By the direction of Mayor Ronnie Richard McNab, cleanup work continues in those communities that could have flooding problems during the rainy season.

The amount of garbage that the recent rain dragged is incalculable, causing the drains and sewers to become clogged, however, no damage has been reported.

Once again, personnel and all the necessary machinery were available to continue cleaning in different communities.

The municipality of Roatan does its part, but the collaboration of the entire population, in general, is necessary and urgent.

LET'S KEEP ROATAN CLEAN!



ANUNCIOS ANNOUNCEMENTS



SECRETARÍA MUNICIPAL
Roatán, Islas de la Bahía, Honduras C.A. Tel: PBX Ext. 104/ +(504) 2406-4630
Correo Electrónico: secretaria@muniroatan.gob.hn
Periodo 2022-2026

AVISO DE DOMINIO PLENO

La Infrascrita Secretaría Municipal de esta ciudad de Roatán, Departamento de Islas de la Bahía, al Público en general **HACE SABER**: Que en fecha veintiocho (28) de Junio del año dos mil veintiuno (2021); Se presento ante esta Honorable Corporación Municipal la sociedad mercantil denominada JAZZY JOHNNA INVESTMENTS, S.A y de este domicilio, Solicitando un Dominio Pleno sobre un lote de terreno que se encuentra ubicado en el sector de Gibson Bight, conforme al esquema Director del PMAIB ubicado en la Zona 01, en este término Municipal, con las medidas y colindancias del plano topográfico siguiente:

Polígono del lote Aprobado en Solicitud de Dominio Pleno

ESTACIÓN	DISTANCIA	RUMBOS	COLINDANTES
1 - 2	14.63	S 47° 47' 34" E	ACCESO
2 - 3	27.48	N 37° 26' 29" E	SHELDON HOIKEN JOHNSON DILBERT
3 - 4	14.93	N 48° 18' 01" W	LUEY LAMAR MCLAUGHLIN
4 - 1	27.38	S 36° 48' 04" W	ORION JONES HAYLOCK

Área 403.96 M2 igual a 0.100 acre

Se ORDENA publicar este aviso en un diario escrito con circulación Nacional, local y difusión radial a través de una emisora local por tres veces no consecutivas.

Roatán, Islas de la Bahía, treinta y uno (31) días del mes de agosto del año 2022


Abogada Myrtil Hannell Brooks
Secretaria Municipal

ANUNCIOS ANNOUNCEMENTS



Alcaldía Municipal de Roatán
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS Y PROTOCOLO
Islas de la Bahía, Honduras C.A. Tel: PBX Ext. 126/ +(504) 24084630.
Correo Electrónico: rp@muniroatan.gob.hn

COMUNICADO DE PRENSA # 8.

A la población en general se le INFORMA que el jueves 15 y viernes 16 de septiembre del 2022, la alcaldía de Roatán permanecerá cerrada, debido al feriado del 15 de septiembre fecha que se conmemora la independencia de nuestro país. El viernes 16 se tomará el feriado correspondiente al 22 de abril, el cual es un feriado local, mismo que no se tomó en nuestra institución el día que correspondía.

El lunes 19 de septiembre de 2022, retornamos a nuestras labores en el horario habitual de ocho de la mañana a cinco de la tarde.

Dado en la ciudad de Roatán, Islas de la Bahía a los 12 días del mes de septiembre del 2022.


Ronnie Richard McNab.
Alcalde Municipal de Roatán.



ANUNCIOS ANNOUNCEMENTS



Alcaldía Municipal de Roatán
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS Y PROTOCOLO
Islas de la Bahía, Honduras C.A. Tel: PBX Ext. 126/ +(504) 24084630.
Correo Electrónico: rp@muniroatan.gob.hn

COMUNICADO DE PRENSA #9.

A la población isleña en general, la alcaldía de Roatán INFORMA que, a partir del martes 20 de septiembre del 2022, se iniciará a trabajar en la construcción del eje carretero que desde el desvío de Mud Hole, conduce a la comunidad de West End.

Nuevamente reiteramos a los propietarios de propiedades y empresas, retirar todos aquellos objetos que puedan obstaculizar el avance de este importante proyecto.

Es importante recordar que el área de trabajo comprende los 15 metros de derecho de vía, 7.5 metros hacia cada costado tomando como referencia el centro de la calle identificado por la franja amarilla que divide ambos carriles.

Rogamos la comprensión y colaboración de la población en general.

**LA ALCALDÍA DE ROATÁN CONTINÚA EJECUTANDO OBRAS QUE
IMPULSAN EL DESARROLLO DE NUESTRO MUNICIPIO.**

Dado en Roatán, Islas de la Bahía, a los 14 días del mes de septiembre de 2022.


Ronnie Riachard McNab,
Alcalde de Roatán.



ANUNCIOS ANNOUNCEMENTS



Alcaldía Municipal de Roatán
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS Y PROTOCOLO
Islas de la Bahía, Honduras C.A. Tel: PBX Ext. 126/ +(504) 24084630.
Correo Electrónico: rp@muniroatan.gob.hn

PRESS RELEASE # 9

To the public in general , the mayor of Roatan ANNOUNCES that, on Tuesday, September 20, 2022, work will begin on the construction of the main road from Mud Hole to the West End community.

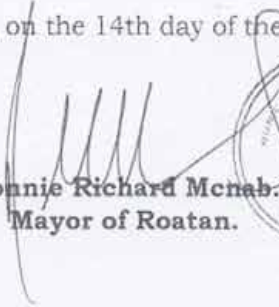
Once again, we ask that owners of properties and business near the road, remove all objects that may hinder the progress of this important project.

The work area includes 15 meters of right of way, 7.5 meters on each side, taking as a reference the center of the street identified by the yellow stripe that divides both lanes.

We ask for the understanding and collaboration of the population.

**THE MUNICIPALITY OF ROATAN CONTINUES TO EXECUTE PROGRAMS
THAT PROMOTE THE DEVELOPMENT OF OUR MUNICIPALITY.**

Signed in Roatan, Bay Island, on the 14th day of the month of September 2022.


Ronnie Richard McNab
Mayor of Roatan.



ANUNCIOS

ANNOUNCEMENTS



Alcaldía Municipal de Roatán
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS Y PROTOCOLO
Islas de la Bahía, Honduras C.A. Tel: PBX Ext. 126/ +(504) 24084630.
Correo Electrónico: rp@muniroatan.gob.hn

COMUNICADO DE PRENSA # 10.

La alcaldía de Roatán, a la población en general le recuerda que existe una ORDENANZA MUNICIPAL que prohíbe estacionarse en las calles de todas las comunidades de nuestro municipio.

Asimismo, es importante recordar que es PROHIBIDO EL USO INDEBIDO DE ACERAS O EL ÁREA DESTINADA PARA LA CIRCULACIÓN DE CICLISTAS. La prohibición incluye: estacionarse, rebasar, transitar, o cualquier otra maniobra que puedan realizar los automotores en estas áreas exclusivas.

Por tanto, a partir del día 28 DE SEPTIEMBRE SE INTENSIFICARÁN LOS OPERATIVOS por parte de la Policía Municipal, quienes inmovilizaran (enchacharan) cualquier vehículo infractor, aplicando la respectiva multa, de igual manera hacemos de su conocimiento que se contará con el servicio de grúa para retirar los vehículos, que quedaran en calidad de decomiso hasta el pago de la multa respectiva.

RECORDEMOS QUE EL BUEN USO DE LA VÍA GARANTIZA LA SEGURIDAD DE QUIENES LA TRANSITAN.

Dado en Roatán, Islas de la Bahía, a los 27 días del mes de septiembre de 2022.


Ronnje Richard Menab.

Alcalde de Roatán.



ANUNCIOS

ANNOUNCEMENTS



Alcaldía Municipal de Roatán
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS Y PROTOCOLO
Islas de la Bahía, Honduras C.A. Tel: PBX Ext. 126/ +(504) 24084630.
Correo Electrónico: rp@muniroatan.gob.hn

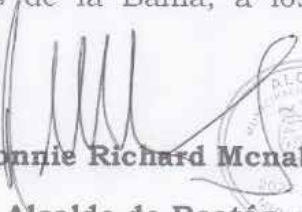
COMUNICADO DE PRENSA # 11.

La alcaldía de Roatán, a la población en general informa que durante el feriado morazanico que esta calendarizado desde el miércoles 5 al viernes 7 de octubre del 2022, los horarios de cierre de negocios se mantienen igual, es decir que no esta autorizado extender horario para ningún negocio, (bares, disco y restaurantes), que operan en nuestro municipio.

Los horarios establecidos son los siguientes: de lunes a jueves el cierre es a las 12:00 am, viernes y sábado se debe cerrar a las 2:00 am, mientras que el domingo todos están obligados a cerrar a las 10:00 pm.

Para evitar multas y sanciones, les rogamos cumplir con el horario ya establecido.

Dado en Roatán, Islas de la Bahía, a los 27 días del mes de septiembre de 2022.


Ronnie Richard McNab.

Alcalde de Roatán.



CONTACTENOS

Contact us

Alcalde

Teléfono: +504 2408-4630 ext 102

Correo electrónico: mayor@muniroatan.gob.hn

Alcaldía Municipal de Roatán

Teléfono: +504 2408-4630

Asistente Alcaldía

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 104

Vicealcaldía

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 100

Correo electrónico: vicealcaldia@muniroatan.gob.hn

Administración

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 118

admin@muniroatan.gob.hn

compras@muniroatan.gob.hn

Departamento de Policía Municipal

Teléfono: +504 2445-1299 EXT 122

Correo electrónico: policiamunicipal@muniroatan.gob.hn

Departamento de Contabilidad

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 134

Correo electrónico: contabilidad@muniroatan.gob.hn

Recursos Humanos

Teléfono: +504 2445-1299 EXT 116

Correo electrónico: personal@muniroatan.gob.hn

Relaciones Públicas

Teléfono: +504-2408-4630 EXT 126

Correo Electrónico : rp@muniroatan.gob.hn

Departamento de Auditoría

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 113-123

Correo electrónico: auditoria@muniroatan.gob.hn

Departamento de Tesorería

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 111

Correo electrónico: tesoreria@muniroatan.gob.hn

Departamento Legal

Teléfono: PBX +504-2408-4630 EXT 141

Correo electrónico: legal@muniroatan.gob.hn

Urbanismo

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 107

urbanismo@muniroatan.gob.hn

Infraestructura

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 124-125

Oficina Regidores

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 139-140

Unidad Municipal Ambiental (UMA)

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 108

Email: uma@muniroatan.gob.hn

Departamento de Justicia Municipal

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 158

Correo electrónico: justiciamunicipal@muniroatan.gob.hn

Desarrollo Comunitario

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 121

Correo electrónico: desarrollocomunitario@muniroatan.gob.hn

Oficina Municipal de la Mujer

Correo electrónico: oficinadelamujer@muniroatan.gob.hn

Secretaría

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 105-103-145

Correo electrónico: secretaria@muniroatan.gob.hn

Departamento de Agua

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 120

Correo electrónico: departamentodeagua@muniroatan.gob.hn

Departamento del Catastro

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 110

Correo electrónico: catastro@muniroatan.gob.hn

Catastro Ventanilla Bienes Inmuebles

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 133

Catastro Ventanilla Dominio Pleno

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 130

Departamento de Control Tributario

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 114-115-143

Correo electrónico: tributario@muniroatan.gob.hn

Departamento de Salubridad

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 119

Correo electrónico: salubridad@muniroatan.gob.hn

Censo y monitoreo

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 137

departamento de Mora

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 127

Oficina de Datos

Teléfono: +504 2408-4630 EXT 160



ORACIÓN DEL HONDUREÑO

"Froylan Turcios"

201 ANIVERSARIO HONDURAS

2022

¡Bendiga Dios la prodiga tierra en que nació!
Fecunden el sol y las lluvias sus campos labrantíos;
Florezcan sus industrias y todas sus riquezas esplendan magnificas
bajo su cielo zafiro.
Mi corazón y mi pensamiento, en una sola voluntad, exaltarán su nombre
en un constante esfuerzo por su cultura.

Numero en acción en la conquista de sus altos valores, factor permanente
de la paz y del trabajo, me sumaré a sus energías; y en el hogar, en la sociedad
o en los negocios públicos, en cualquier aspecto de mi destino, siempre tendré
presente mi obligación ineludible de contribuir a la gloria de honduras.

Huiré del alcohol y del juego, y de todo cuanto pueda disminuir mi personalidad,
para merecer el honor de figurar entre sus hijos mejores.

Respetaré sus símbolos eternos y la memoria de sus próceres, admirando a sus
hombres y a todos los que sobresalgan por enaltecerla.

Y no olvidaré que mi primer deber será, en todo tiempo, defender
con valor su soberanía, su integridad territorial, su dignidad de nación
independiente; prefiriendo morir mil veces antes que ver profanado su suelo,
roto su escudo, vencido su brillante pabellón.

¡Bendiga Dios la pródiga tierra en que nació!

Libre y civilizada, agrande su poder en los tiempos y brille su nombre en las
amplias conquistas de la justicia y del derecho.



ALCALDIA DE ROATAN



ALCALDIA_DEROATAN



WWW.MUNIROATAN.GOB.HN



Hospital

Roatan Hospital (All Trauma) 2445-1227
Vessels of Mercy 2445-3049
Wood Medical 2445-1080

Hondutel / Telephone Operators / Hondutel

International Call Collect *190
International Call Through Hondutel *197
Directory Assistance *192
Red Cross / Cruz Roja 2445-0428
COPECO 9590-0001



Policia / Police

Roatan Tourist Police 9982-8542
Coxen Hole 2445-3438 or 2445-0416
Los Fuertes 2445-3438
French Harbour 2455-5099

Bomberos y Ambulancia Fire Department and Ambulance

Coxen Hole 2445-0430 or 2445-1198

NÚMEROS DE EMERGENCIA
EMERGENCY NUMBERS

